

9019

1919

File No. 4110

1603 Franklin St., Vancouver, B. C.

Monday - 10:00 AM  
Friday - 10:00 AM

9019

BUREAU POWELL STREET  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO.

9019

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: KUSANO, Tsuyo (Mrs. Tsurukichi)HOME ADDRESS: 1603 Franklin St., Vancouver, B. C. REGISTRATION No. 04643SEX: Female AGE: 26 MARRIED? yesOCCUPATION AND EMPLOYER: HousewifeNAME OF WIFE OR HUSBAND: Tsurukichi ADDRESS: Lempire Camp, B. C.NAMES OF LIVING CHILDREN: Kimiko (F) 3 ADDRESS: 1603 Franklin St., Van, BC

ADDRESS: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 13th day of May 1942.WITNESS: [Signature](Signature) Tsuyo Kusano

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date June 16/43

Our File No. 9019

Full Name KUSANO (Tsuvo) Mrs. Tsurukichi  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 04643 Male - Female  
(check)

Age Nov. 15, 1913

Former Address 1607 St. 5th Ave., City.  
1603 Franklin St. "

Date Evacuated 9/9/42 Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address New Denver, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife \_\_\_\_\_  
 Name of Husband Same Surname Tsurukichi # 01765

Name of Mother YOSHIHARA, Name of Father YOSHIHARA Nijiro

Names of Children under 16 Tsune (Japan) (Japan)  
See husband's sheet

Requested by [Signature] Registered with Custodian \_\_\_\_\_  
(Yes or No)

Additional Information \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

GENERAL SUMMARY

File No. 9019

July 12, 1946

Re: Tsuyo KUSANO (Mrs. Tsurukichi)  
Reg. No. 04643.

The above Japanese person signed our Form J card under date of May 13, 1942, certifying that she had no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

No claims are lodged on this file against the above Evacuee and no assets of this Japanese are revealed as being in the hands of the Custodian.

On the back of the J Card this Japanese states that an amount of \$218.10 is owing to her husband by Kanae SAEGUSA, but this is dealt with on the husband's file, namely 13925.

This file is now being closed.

The above summary is certified  
to be in accordance with the  
information on file:

E. Robertson  
E. Robertson.

~~3610, 9019,~~  
13925

December 22nd, 1943.

Mr. Tsurukichi KUSANO,  
Registration No. 01765,  
New Denver, B. C.

Dear Sir:      Re: Kanae SAEGUSA - \$218.10

With reference to the correspondence we have had with you regarding the debt of \$218.10 owing to you by the above, will you please advise us by return if you have received any payments on account from K. Saegusa. If so, please advise the amounts and the balance still owing to you.

If nothing has been paid to you and the debt still remains at \$218.10, will you please let us know if you would be willing to accept, say, \$160.00 in full settlement of the debt as it is possible we may be in a position to make such a settlement in the not distant future.

In order to facilitate your prompt reply a stamped addressed envelope is enclosed. When replying please refer to both file numbers, namely 3610 and 13925.

Yours truly,

P. Douet,  
Administration Department.

PD/ER  
Enc.

COPY

April 16, 1942.

The Custodian,  
Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

This is a letter stating that Mr. Kanae Saikusa, a Canadian born gardener's contractor, owes my husband, Turukichi Kusano, a sum of \$218.10 for service rendered in gardening work.

Before my husband's departure for the Camp, there was a verbal agreement made between the said Kanae Saikusa and my husband, Turukichi Kusano that the former would forward payment to me, Tuyo Kusano. I have only received \$20.00 so far and the balance of \$218.10 is due to me. I have made inquiries many times as to when he will be able to pay next but he refuses to mention -- in fact, I don't think he has any intention to pay for he even refuses to talk about it.

If there is any difficulty in proving the definite sum owing my husband, a statement written to me by Saikusa is in my possession.

Mr. Kanae Saikusa is a resident of 1626 West 4th at present and will leave for East on a contract job in gardening in the very near future.

If there is anything you can do for me to collect this sum in the time to come, I shall be very grateful.

Yours very sincerely,

"T. Kusano"

Mrs. T. Kusano  
1603 Franklin St.,  
Vancouver, B. C.